組織圖 Organisation Chart



消防處處長 **陳楚鑫** Director of Fire Services **Chan Chor-kam, Andy**



消防處副處長 黎文軒 Deputy Director of Fire Services **Lai Man-hin, David**



助理處長 (港島) **黃世銓** Assistant Director (Hong Kong) **Wong Sai-chuen**



助理處長(九龍) **岑永昌** Assistant Director (Kowloon) **Shum Wing-cheong, Alex**



助理處長 (新界) 李建日 Assistant Director (New Territories) Li Kin-yat, Daryl



助理處長 (總部) 羅紹衡 Assistant Director (Headquarters) Lo Siu-hang, Shane



助理處長 (牌照及審批) **劉敏明** Assistant Director (Licensing & Certification) **Lau Mun-ming, Jose**



助理處長 (消防安全) 吳建志 Assistant Director (Fire Safety) Ng Kuen-chi, James



助理處長(救護) 楊世謙 Assistant Director (Ambulance) Yeung Sai-him, John



副消防總長 (港島) 楊鍾孝 Deputy Chief Fire Officer (Hong Kong) Yeung Chung-hau, Jones



副消防總長(九龍) **司徒日新** Deputy Chief Fire Officer (Kowloon) Szeto Yat-san



副消防總長 (新界北) 何乃海 Deputy Chief Fire Officer (New Territories / North) Ho Nai-hoi



副消防總長 (新界南) 李亮明 Deputy Chief Fire Officer (New Territories / South) Li Leung-ming



副消防總長(總部) 吳偉強 Deputy Chief Fire Officer (Headquarters) Ng Wai-keung



副消防總長 (牌照及審批) **劉克能** Deputy Chief Fire Officer (Licensing & Certification) **Robert Lau**



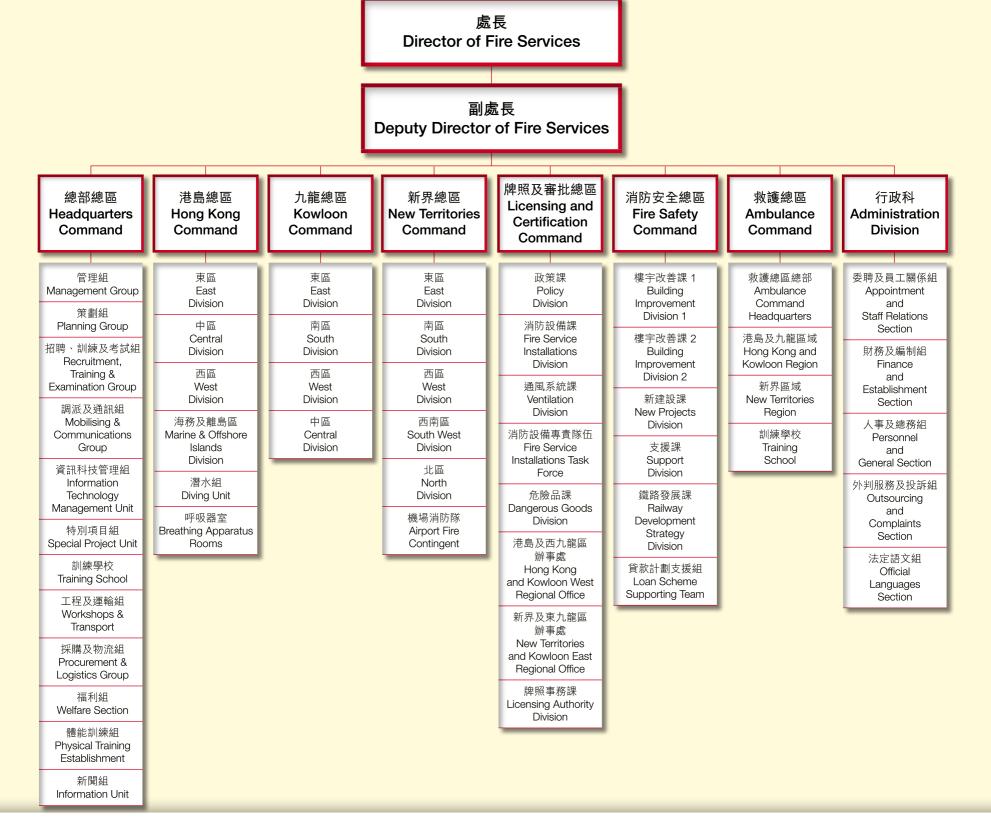
副消防總長(消防安全) 張溢昌 Deputy Chief Fire Officer (Fire Safety) Cheung Yat-cheong, Dominic



副救護總長 **沈國良** Deputy Chief Ambulance Officer **Shum Kwok-leung**



部門秘書 張胡婉媚 Departmental Secretary Cheung Woo Yuen-mee, Daphne



消防局及救護站 Fire Stations and Ambulance Depots

港島總區 Hong Kong Command

	東區 East Division	
 北角消防局	North Point Fire Station	
11. 円/月 7.	North Follit File Station	
筲箕灣消防局	Shau Kei Wan Fire Station	
柴灣消防局	Chai Wan Fire Station	
西灣河消防局	Sai Wan Ho Fire Station	
銅鑼灣消防局	Tung Lo Wan Fire Station	
寶馬山消防局	Braemar Hill Fire Station	

	中區 Central Division
上環消防局	Sheung Wan Fire Station
中區消防局	Central Fire Station
港灣消防局	Kong Wan Fire Station
山頂消防局	Victoria Peak Fire Station
灣仔消防局	Wan Chai Fire Station
旭龢消防局	Kotewall Fire Station

	西區 West Division
堅尼地城消防局	Kennedy Town Fire Station
香港仔消防局	Aberdeen Fire Station
舂坎角消防局	Chung Hom Kok Fire Station
鴨脷洲消防局	Ap Lei Chau Fire Station
薄扶林消防局	Pok Fu Lam Fire Station
沙灣消防局	Sandy Bay Fire Station

海務及離島區 Marine	e & Offshore Islands Division
中區滅火輪消防局	Central Fireboat Station
北角滅火輪消防局	North Point Fireboat Station
香港仔滅火輪消防局	Aberdeen Fireboat Station
青衣滅火輪消防局	Tsing Yi Fireboat Station
長洲滅火輪消防局	Cheung Chau Fireboat Station
屯門滅火輪消防局	Tuen Mun Fireboat Station
愉景灣消防局	Discovery Bay Fire Station
大澳 (分區) 消防局	Tai O Fire Station (Sub-division)
舊大澳消防局	Tai O Fire Station (Old Station)
梅窩消防局	Mui Wo Fire Station
長沙消防局	Cheung Sha Fire Station
南丫消防局	Lamma Fire Station
長洲消防局	Cheung Chau Fire Station
坪洲消防局	Peng Chau Fire Station
消防處潛水基地	FSD Diving Base

九龍總區 Kowloon Command

	東區 East Division
觀塘消防局	Kwun Tong Fire Station
油塘消防局	Yau Tong Fire Station
九龍灣消防局	Kowloon Bay Fire Station
藍田消防局	Lam Tin Fire Station
寶林消防局	Po Lam Fire Station
大赤沙消防局	Tai Chik Sha Fire Station

	南區 South Division
尖沙咀消防局	Tsim Sha Tsui Fire Station
紅磡消防局	Hung Hom Fire Station
尖東消防局	Tsim Tung Fire Station
油麻地消防局	Yau Ma Tei Fire Station

	中區 Central Division
黃大仙消防局	Wong Tai Sin Fire Station
馬頭涌消防局	Ma Tau Chung Fire Station
牛池灣消防局	Ngau Chi Wan Fire Station
順利消防局	Shun Lee Fire Station
九龍塘消防局	Kowloon Tong Fire Station

	西區 West Division
旺角消防局	Mong Kok Fire Station
長沙灣消防局	Cheung Sha Wan Fire Station
荔枝角消防局	Lai Chi Kok Fire Station
石峽尾消防局	Shek Kip Mei Fire Station

消防局及救護站

Fire Stations and Ambulance Depots

新界總區 New Territories Command

東區 East Division	
沙田消防局	Sha Tin Fire Station
小瀝源消防局	Siu Lek Yuen Fire Station
田心消防局	Tin Sum Fire Station
馬鞍山消防局	Ma On Shan Fire Station
西貢消防局	Sai Kung Fire Station

	南區 South Division
葵涌消防局	Kwai Chung Fire Station
荃灣消防局	Tsuen Wan Fire Station
荔景消防局	Lai King Fire Station
梨木樹消防局	Lei Muk Shue Fire Station
深井消防局	Sham Tseng Fire Station
大欖涌消防局	Tai Lam Chung Fire Station

	西區 West Division
屯門消防局	Tuen Mun Fire Station
青山灣消防局	Castle Peak Bay Fire Station
天水圍消防局	Tin Shui Wai Fire Station
望后石消防局	Pillar Point Fire Station
元朗消防局	Yuen Long Fire Station
虎地消防局	Fu Tei Fire Station
流浮山消防局	Lau Fau Shan Fire Station
深圳灣消防局	Shenzhen Bay Fire Station
3/13/23/23	•

西	南區 South West Division
青衣消防局	Tsing Yi Fire Station
青衣南消防局	Tsing Yi South Fire Station
東涌消防局	Tung Chung Fire Station
赤鱲角消防局	Chek Lap Kok Fire Station
馬灣消防局	Ma Wan Fire Station
竹篙灣消防局	Penny's Bay Fire Station

北區 North Division		
粉嶺消防局	Fanling Fire Station	
上水消防局	Sheung Shui Fire Station	
八鄉消防局	Pat Heung Fire Station	
大埔消防局	Tai Po Fire Station	
大埔東消防局	Tai Po East Fire Station	
沙頭角消防局	Sha Tau Kok Fire Station	
打鼓嶺消防局	Ta Kwu Ling Fire Station	
米埔消防局	Mai Po Fire Station	

機場消防隊 Airport Fire Contingent		
機場主局	Main Air Fire Station	
機場分局 Sub Air Fire Station		
海上救援西局 West Sea Rescue Berth		
海上救援東局 East Sea Rescue Berth		

救護總區 Ambulance Command

港島分區 Hong Kong Division		
摩利臣山救護站	Morrison Hill Ambulance Depot	
柴灣救護局	Chai Wan Ambulance Station	
西灣河救護站	Sai Wan Ho Ambulance Depot	
寶馬山救護站	Braemar Hill Ambulance Depot	
摩星嶺救護站	Mount Davis Ambulance Depot	
薄扶林救護站	Pok Fu Lam Ambulance Depot	

九龍分區 Kowloon Division			
牛頭角救護站	Ngau Tau Kok Ambulance Depot		
寶林救護站	Po Lam Ambulance Depot		
黃大仙救護站	Wong Tai Sin Ambulance Depot		
藍田救護站	Lam Tin Ambulance Depot		
大赤沙救護站	Tai Chik Sha Ambulance Depot		
九龍塘救護站	Kowloon Tong Ambulance Depot		
何文田救護站	Ho Man Tin Ambulance Depot		
尖東救護站	Tsim Tung Ambulance Depot		
馬頭涌救護站	Ma Tau Chung Ambulance Depot		
白田救護站	Pak Tin Ambulance Depot		
油麻地救護站	Yau Ma Tei Ambulance Depot		
旺角救護站	Mong Kok Ambulance Depot		
長沙灣救護站	Cheung Sha Wan Ambulance Depot		
荔枝角救護站	Lai Chi Kok Ambulance Depot		

新界北分區 New Territories North Division			
Tai Po Ambulance Depot			
Fanling Ambulance Depot			
Tuen Mun Ambulance Depot			
Yuen Long Ambulance Depot			
Castle Peak Bay Ambulance Depot			
Sham Tseng Ambulance Depot			
Tin Shui Wai Ambulance Depot			
Lau Fau Shan Ambulance Depot			

新界南分區 New Territories South Division		
 荃灣救護站	Tsuen Wan Ambulance Depot	
梨木樹救護站	Lei Muk Shue Ambulance Depot	
東涌救護站	Tung Chung Ambulance Depot	
青衣救護站	Tsing Yi Ambulance Depot	
竹篙灣救護站	Penny's Bay Ambulance Depot	
葵涌救護站	Kwai Chung Ambulance Depot	
沙田救護站	Sha Tin Ambulance Depot	
田心救護站	Tin Sum Ambulance Depot	
馬鞍山救護站	Ma On Shan Ambulance Depot	

勳銜及嘉許

Honours and Awards

紀律人員 Uniformed Members

		主任級 Officer	員佐級 Other ranks
行政長官公共服務獎狀	Chief Executive's Commendation for Government / Public Service		2
行政長官社區服務獎狀	Chief Executive's Commendation for Community Service		1
公務員事務局局長嘉許狀	The Secretary for the Civil Service's Commendation		5
處長嘉許狀	Director's Commendation	6	3
香港消防事務卓越獎章	Hong Kong Fire Services Medal For Distinguished Service	1	
香港消防事務榮譽獎章	Hong Kong Fire Services Medal For Meritorious Service	4	3
香港消防事務長期服務獎章	Hong Kong Fire Services Long Service Medal	21	147
香港消防事務長期服務獎章(第一個勳扣)	Hong Kong Fire Services Long Service Medal (1st Clasp)	19	125
香港消防事務長期服務獎章(第二個勳扣)	Hong Kong Fire Services Long Service Medal (2nd Clasp)	13	131
香港消防事務長期服務獎章(第三個勳扣)	Hong Kong Fire Services Long Service Medal (3rd Clasp)	5	37
消防總長 / 救護總長嘉許	Chief Fire Officer's / Chief Ambulance Officer's Commendation	2	26

文職人員 Civilians

長期優良服務獎狀 (20年)	Long Meritorious Service Certificate (20 years)	32
長期優良服務獎狀(30年)	Long Meritorious Service Certificate (30 years)	15
長期優良服務獎狀 (40年)	Long Meritorious Service Certificate (40 years)	3

消防及救護車輛 Fire Appliances and Ambulances

4.1 消防車輛 Fire Appliances

種類 Types		使用 On Run	後備 / 訓練 Reserve / Training
梯台車 - 53米	Aerial Ladder Platform - 53m	1	0
梯台車 - 42米	Aerial Ladder Platform - 42m	2	0
呼吸器供應車	Breathing Apparatus Tender	1	0
大型泡車	Bulk Foam Tender	1	0
重型泡車	Crash Fire Tender	4	1
起重運輸車	Crane Lorry	1	0
膳食供應車	Canteen Van	3	0
潛水裝備供應車	Diving Tender	5	1
前線指揮車	Forward Command Car	7	2
第一截擊車	First Intervention Vehicle	2	0
消防電單車	Fire Motorcycle	3	3
泡車	Foam Tender	4	0
重型泡炮	Heavy Duty Foam Monitor	3	0
喉泡車	Hose Foam Carrier	4	0
喉車	Hose Layer	10	1
勾車	Hook Lift Truck	4	0

種類 Types		使用 On Run	後備 / 訓練 Reserve / Training
油壓升降台	Hydraulic Platform	65	9
核生化事故車	Hazmat Tender	1	0
無積升降台	Jackless Snorkel	2	1
輕型消防車	Light Fire Appliance	2	0
輕型泵車 - 泵車類型	Light Pumping Appliance - Pumping Mode	11	1
輕型泵車 - 救援車類型	Light Pumping Appliance - Rescue Mode	4	2
細搶救車	Light Rescue Unit	47	12
後勤支援車	Logistic Support Appliance	4	0
照明車	Lighting Tender	7	1
流動指揮車	Mobile Command Unit	5	0
迷你消防車	Mini Fire Truck	4	0
小型消防車	Mini Fire Van	4	0
泵車	Major Pump	53	24
流動滅火支援車	Mobile Firefighting Support Machine	2	0
小型載客車	Mini Passenger Van	1	0
小型搶救車	Mini Rescue Truck	4	0

消防及救護車輛 Fire Appliances and Ambulances

消防車輛 4.1 Fire Appliances

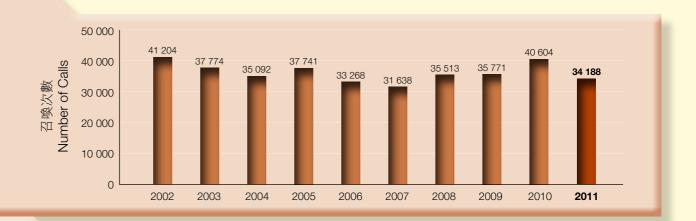
種類 Types		使用 On Run	後備 / 訓練 Reserve / Training
大搶救車	Major Rescue Unit	12	3
小型搶救車	Mini Rescue Van	4	0
小型客貨車	Mini Van	1	0
拯救車	Rescue Tender	5	1
後備重型泵車	Reserve Heavy Pump	7	2
快速截擊車	Rapid Intervention Vehicle	4	1
路軌組件拖架	Rail Kit Trailer	1	0
快艇拖架	Speedboat Trailer	11	1
司落高	Snorkel	1	1
37米旋轉台鋼梯車	Turntable Ladder - 37m	12	7
50米旋轉台鋼梯車	Turntable Ladder - 50m	2	0
52米旋轉台鋼梯車	Turntable Ladder - 52m	5	1
坍塌搜救車	Urban Search and Rescue Tender	1	0
總計	Total	337	75

4.2 救護車輛 Ambulances

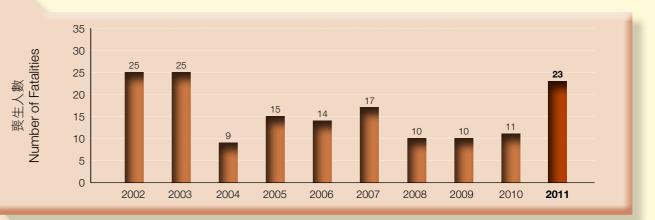
種類 Types		使用 On Run	後備 / 訓練 Reserve/ Training
救護車	Ambulance	260	36
救護吉普車	Cross Country Ambulance	2	0
急救醫療電單車	Emergency Medical Assistant Motorcycle	31	5
流動傷者治療車	Mobile Casualty Treatment Centre	4	0
快速應變急救車	Rapid Response Vehicle	3	0
鄉村救護車	Village Ambulance	3	1
總計	Total	303	42

火警統計數字 Fire Statistics

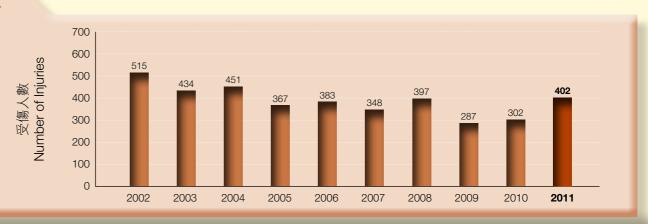
5.1 火警召喚 Fire Calls



5.2 火警中喪生的人數 Fatalities in Fires



5.3 火警中受傷的人數 Injuries in Fires



火警統計數字 Fire Statistics

5.4 火警類型 Classification of Fires

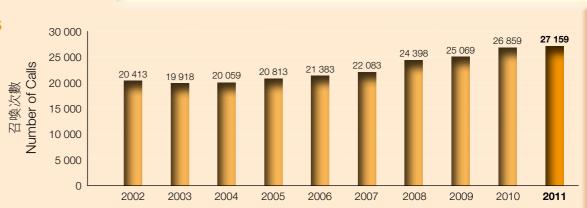
種類 Types		數目 Number
公眾地方	Public areas	478
寮屋	Squatter areas	123
屋邨	Housing estates	1 285
工廠大廈	Factory buildings	123
社團樓宇	Institutional buildings	192
商用樓宇	Commercial premises	419
住宅樓宇	Domestic buildings	1 460
電火	Electric	44
山火	Vegetation	1 335
船火	Vessels	18
車輛	Vehicles	310
警鐘誤鳴	Unwanted Alarms	23 889
虚報火警	False Alarms	2 944
其他	Others	1 568
總計	Total	34 188

5.5 火警成因 Causes of Fires

種類 Types		數目 Number
焊接及利用乙炔切 割時濺出火花	Sparks from welding & oxygen acetylene cutting	63
兒童玩火	Children playing with matches	43
引擎、馬達、 機器過熱	Over-heating of engines, motors & machinery	89
不小心棄置香燭、 冥鏹和蠟燭等	Careless disposal of joss sticks, joss paper & candles etc.	229
煮食爐火	Food stuff (stove overcooking)	1 672
不小心處理或棄置 煙蒂、火柴和 蠟燭等	Careless handling or disposal of cigarette ends, matches & candles etc.	1 674
電力故障	General electrical faults	712
雜類	Miscellaneous	1 908
虚報火警	False alarms	2 944
蓄意放火	Deliberate act	4
起因不明	Undetermined	682
警鐘誤鳴	Unwanted alarms	23 889
指定範圍內燒雜物	Controlled burning	2
不明	Unknown	277
總計	Total	34 188

特別服務統計數字 **Special Services Statistics**

6.1 特別服務台喚 Special Services Calls 特別服務召喚

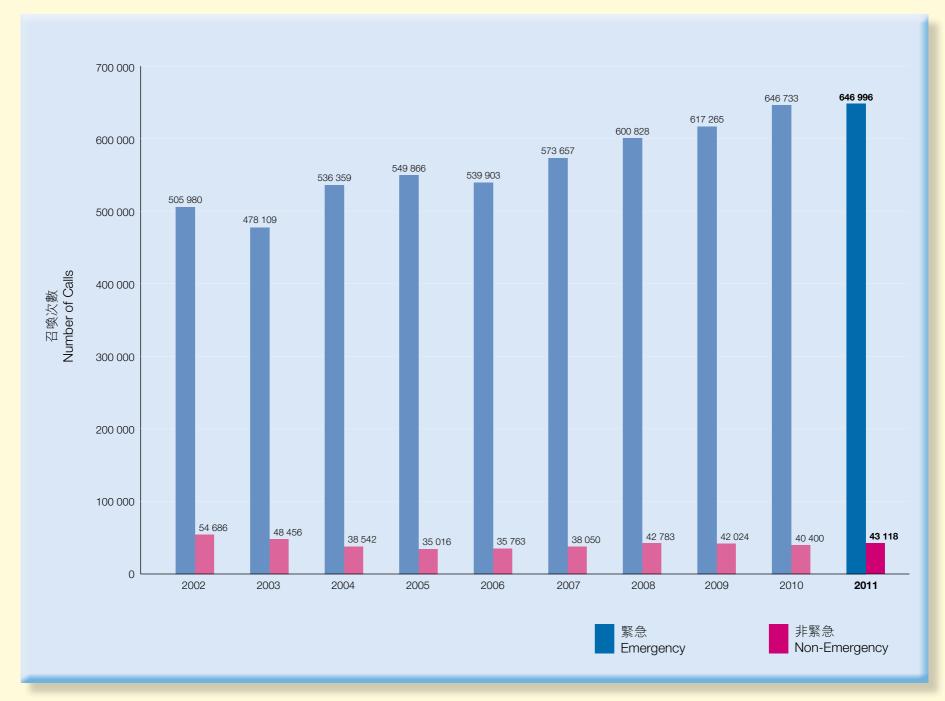


6.2 特別服務類型 Classification of Special Services

種類 Types		數目 Number
樓宇水浸	Flooding of premises	6
機器夾着	Trapped by machinery	4
企圖跳樓	Threatening to jump	169
墮 海、塘、池	Falling into water	68
高處墮下	Falling from height	98
上吊	Hanging	90
易燃液體 / 氣體洩漏	Leakage of flammable liquid / gas	399

種類 Types		數目 Number
交通意外	Traffic accidents	218
被鎖屋內 / 反鎖屋外	Locked in / out of premises	1 345
被困電梯	Trapped / shut in lift	7 922
虛報個案	False alarms	10 540
救護車個案	Ambulance cases	5 105
其他	Others	1 195
總計	Total	27 159

救護召喚 **Ambulance Calls**



防火統計數字 Fire Protection Statistics

項目 Item

No. of Fire Hazard Abatement Notices issued	6 332
No. of prosecutions instituted against dangerous goods and timber stores	140
No. of prescribed commercial premises with Fire Safety Directions issued	125
No. of specified commercial buildings with Fire Safety Improvement Directions issued	16
Inspection of FSI and equipment	145 756
Inspection of fire safety in schools, child care centres, food premises and places of public entertainment, karaoke establishments and drug dependent persons treatment and rehabilitation centres	40 615
Inspection of fire safety in commercial premises and composite buildings	32 342
Inspection of ventilating systems in licensed premises	10 602
Inspection of hospitals/clinics	397
Lectures and advisory services given	53 446
Licences renewed / issued	
- timber / dangerous goods stores	4 207
- dangerous goods vehicles	1 879
No. of applications for approval of portable fire-fighting equipment and FSI / equipment processed	480
Building plans processed	14 010
No. of composite buildings with fire safety directions issued	628
	No. of prosecutions instituted against dangerous goods and timber stores No. of prescribed commercial premises with Fire Safety Directions issued No. of specified commercial buildings with Fire Safety Improvement Directions issued Inspection of FSI and equipment Inspection of fire safety in schools, child care centres, food premises and places of public entertainment, karaoke establishments and drug dependent persons treatment and rehabilitation centres Inspection of fire safety in commercial premises and composite buildings Inspection of ventilating systems in licensed premises Inspection of hospitals/clinics Lectures and advisory services given Licences renewed / issued - timber / dangerous goods stores - dangerous goods vehicles No. of applications for approval of portable fire-fighting equipment and FSI / equipment processed Building plans processed







香港特別行政區消防處 HKSAR Fire Services Department

香港九龍尖沙咀東部康莊道一號 消防總部大廈

Fire Services Headquarters Building, 1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong.

> 消防處網址 Internet http://www.hkfsd.gov.hk

> > 設計 Designed by Design HK Limite

In Design HK Limited 易設計香港有限公司

印刷

Printed by

The Government Logistics Department 政府物流服務署

除另有説明外·本年報所用的「元」均指港元。自一九八三年十月十七日起·政府透過發行鈔票機制·將港元與美元掛鈎·以 7.8 港元兑 1 美元為固定匯率。 When dollars are quoted in this Review, they are, unless otherwise stated, Hong Kong dollars. Since 17 October 1983, the Hong Kong dollar has been linked to the US dollar, through an arrangement in the note-issue mechanism, at a fixed rate of HK\$7.8 = US\$1.

本年報所載資料經多方核證,力求準確無誤。如有謬誤遺漏,或因使用有關資料而引致任何損失,作為或不作為, 或因依據有關資料而得出任何意見,香港特別行政區政府均無須負上任何責任。

Every effort has been made to ensure accuracy. The Hong Kong Special Administrative Region Government is not responsible for any inaccuracies, errors or omissions in this Review, or for any loss, action, or inaction arising from the use of, or for advice based on, any information therein.